



HAUSANSCHRIFT Hannoversche Straße 28-30, 10115 Berlin  
POSTANSCHRIFT 11055 Berlin

TEL 030 18 57-3697

FAX 030 18 57-83697

E-MAIL [Petra.nikolay@bmbf.bund.de](mailto:Petra.nikolay@bmbf.bund.de)

HOME PAGE [www.bmbf.de](http://www.bmbf.de)

DATUM Dienstag, 10. März 2009

## **Einladung zur Pressekonferenz und Präsentation: „Das große Wörterbuch der Deutschen Gebärdensprache“**

Sehr geehrte Damen und Herren der Presse,  
sehr geehrte Interessierte,

in einem vom Bundesministerium für Bildung und Forschung (BMBF) geförderten Projekt, wurde im Auftrag des Bundeselternverbandes gehörloser Kinder e. V. vom Verlag Karin Kestner **„Das große Wörterbuch der Deutschen Gebärdensprache“** realisiert. Es handelt sich dabei um das bisher **umfangreichste** Wörterbuch der deutschen Gebärdensprache.

Erstmals wurde der Gebrauchswortschatz umfassend erhoben und in einem elektronischen Wörterbuch mit **18.000 Begriffen** und **Videos** auf DVD erstellt und herausgegeben. Für jedes Wort des vorliegenden Wörterbuches wurde jeweils eine Gebärde festgelegt. Damit besteht erstmals die Möglichkeit für die Entwicklung einer Deutschen Gebärdensprache zur Unterscheidung von deren Dialekten. Das Wörterbuch wird fortlaufend der weiteren Entwicklung angepasst. Von heute an können alle Gebärdensprachnutzer von Anfang an die gleichen Gebärden lernen und sich so innerhalb der Gebärdensprachgemeinschaft von ungefähr 400.000 Menschen problemlos verständigen. Auch und gerade durch den Einsatz in den beruflichen Schulen können die Chancen auf eine reibungslose Berufsausbildung erhöht werden. Dieses Wörterbuch ist auch ein gewaltiger Schritt in Richtung gleicher Lernchancen von Kindern mit Gehörlosigkeit.

Das Bundesministerium für Bildung und Forschung, der Bundeselternverband gehörloser Kinder e. V. und der Verlag Karin Kestner möchten Ihnen dieses außergewöhnliche Wörterbuch im Rahmen eines Fachtages präsentieren. Es wird durch den Parlamentarischen Staatssekretär des BMBF, Herrn Andreas Storm, der Presse und einer interessierten Öffentlichkeit vorgestellt. Anschließend gibt es die Möglichkeit zur Diskussion mit den Wissenschaftlern Herrn Prof. Dr. Rathmann, Universität Hamburg und Herrn Prof. Dr. Heßmann, Fachhochschule Magdeburg, wie die Gebärdensprache in der Öffentlichkeit an Präsenz gewinnen kann.

### **Tagesablauf:**

- 11.00 Uhr** Begrüßung / Moderation  
*Lothar M. Wachter*, Vorstandsmitglied des Bundeselternverbandes gehörloser Kinder e.V.,  
*Andreas Storm*, Parlamentarischer Staatssekretär beim BMBF,  
*Katja Belz*, Präsidentin des Bundeselternverbandes gehörloser Kinder e.V.  
Vorstellung des Projektes  
*Karin Kestner*, Verlag Karin Kestner  
*Tiemo Hollmann*  
Präsentation Theaterprojekt mit Berliner Kindern
- 12.30 Uhr** Fototermin und Imbiss

- 13.15 Uhr** Vortrag zur Grundlagenforschung in Hamburg  
*Professor Christian Rathmann, Institut für Deutsche Gebärdensprache und Kommunikation Gehörloser an der Universität Hamburg*  
Beantwortung von Fragen
- 13.45 Uhr** Vortrag zur Gebärdensprachdolmetscherausbildung  
*Professor Dr. Jens Heßmann, Hochschule Magdeburg/Stendal (FH)*  
Beantwortung von Fragen
- 14.15 Uhr** Gemeinsame Podiumsdiskussion  
*Professor Dr. Christian Rathmann, Institut für Deutsche Gebärdensprache und Kommunikation Gehörloser an der Universität Hamburg*  
*Prof. Dr. Jens Heßmann, Hochschule Magdeburg/Stendal (FH)*  
*Katja Belz, Auftraggeberin und Präsidentin des Bundeselternverbandes gehörloser Kinder e.V.*  
*Karin Kestner, Produzentin und Verlegerin*  
Moderation: *Lothar Wachter*
- ca. 15.00 Uhr** Ende der Veranstaltung

Die Pressekonferenz<sup>1</sup> und Präsentation findet statt:

**am 31. März 2009, um 11.00 Uhr,  
Hotel Aquino Tagungszentrum/Katholische Akademie,  
Hannoversche Straße 5b, 10115 Berlin.**

Wir würden uns sehr über Ihre Teilnahme freuen und bitten um Anmeldung per E-Mail an Herrn Lothar M. Wachter: lothar.m.wachter@t-online.de

---

<sup>1</sup> Die Pressekonferenz wird von Gebärdensprachdolmetschern und Gebärdensprachdolmetscherinnen begleitet.